



Año I

Rúm. 17

EL CIVISMO

SUSCRIPCIÓN:
Por año \$ 6.00
Mensual 0.50
Semestre 3.00
Número suelto 0.10

Director: Pedro Rocha

Órgano independiente del Partido Colorado (Dpto. de Río Negro)

Fray Bentos, Febrero 8 de 1921

GUÍA DEPARTAMENTAL

Jefatura de Policía:
Jefe de Policía, Carlos W. Solsona
Oficial 1.o, Julio M. ouma stre.
Oficial 2.o Ignacio Miquelerana
Comisario de Ordenes, Atejandro Cóccaro.
Inspector de Policía, José Casanova.

Auxiliar José Balarini.

Alcaldes escribiente Ruperto Báestrino.
Escribiente, Sta. Blanca Estela Pérez.Red telefónica:
Inspector de líneas Enrique Valverdi; Guardia Hnos. Manuel Solsona y Roque Diperna.Comisaría 1.a Urbana:
Comisario Manuel Ramírez, Subcomisario Cecilio Salvetti, Oficial Inspector Marcelino Mendoza.Comisaría 2.a Urbana:
Comisario Manue Solsona, Subcomisario Juan M. Leguisamo, Oficial Inspector Martín Cabrera, escribiente Juan A. Atchek.Comisaría 3.a Urbana (N. Berlin):
Comisario Antonio Corazza, Subcomisario Leopoldo Farrech, escribiente Ramón Acosta.

1.a Sección Rural (Cañitas)

Comisario Bruno Antunez de Graca, Subcomisario Francisco Albañuelen, escribiente Teófilo Ramos.

Subcomisaria Paso Mercedes

Oficial Inspector Aristides Fernández.

2.a Sección Rural [C. Rusa]

Comisario Rufino Irigoyen, Subcomisario Eliseo Estala, escribiente Esteban Gabrera.

3.a Sección Rural (Sanchez)

Comisario Juan Pérez Romero, subcomisario José López, escribiente Justo Tur.

Comisaría 4.a Sección Rural

Comisario Guillermo Garbán, subcomisario Venancio T. Acosta, subcomisario Fidencio R. Ribeiro, escribiente Vicente Battat.

Comisaría 5.a Sección Rural

Comisario Fructuoso Vallejo, subcomisario Luis Piñera, escribiente Aníbal Guimaraens.

Comisario 6.a Sección Rural

Comisario Leoncio M. Arias, subcomisario Gerardo Borges, escribiente Antonio Rodríguez.

JUSSICIA DPTAL.

Juzgado Ldo. Departamental Juez doctor Boívar Balbín, Agente Fiscal doctor José León Barreto, Alguacil Juan Luis Sauleda, Notificador Eulogio Cáceres.

Juzgados de Paz

La sección Juez Federico Medina, 2.a sección, N. Berlin, Domingo González, 3.a sección, Bellaco, Juan Correa, 4.a sección, Sanchez, Elbio Cabrera, 5.a sección, Algorta, Acefalo, 6.a sección, Paso de la Cruz, Acefalo, 7.a sección, Las Flores, Acefalo, 8.a sección, Las Flores, Acefalo, 9.a sección, Averías, Evaristo Oli Vera, 10.a sección, Estación Frana, Patricio Fontela, 11.a sección Molles de Porrúa, Acefalo.

LICEO DEPARTAMENTAL

Director Luis Capdevielle, Catedráticos: doctor José Leon Barreto, Pedro Telesca, Rogelio García, Clemente Ruggia, Luis Clivio, doctor Angel M. Cuervo, Dr. Cosme da Costa Churruca, señora Isidora Fernandez, señorita María N. Monford, Rodolfo Schuster, María A. Mendoza, Brosby Wals, Bedel señorita Lucrecia Sarlangue.

Asamblea Representative

Presidente Roberto A. Fischer, secretario Jaime Echeverría, Diputados colorados: Felipe Brecia, Juan Luis Sáenz, Clemente Ruggia, U. Sica, Enrique Vacarro, Alberto P. Indart, Antonio La serre, Pedro Tiscornia, Elías Tiscornia, Ricardo M. Gerona, José Beaumieu, Luis Maquiel, Manuel Zeballos, Américo Porro, Sebastián Bertoni [socialista], siguen 14 diputados nacionistas.

CONSEJO DE A. DPTAL.

Presidente Antonio Arizti, vicepresidente: Balestrino, Vocal José Ambrosio, secretario Pedro Farías, ontador José Larza bal, Tesorero Antonio T. Rossell, Oficial 1.o Félix Hernández hijo, Inspector de obras José Sica Chourito, Comisario de salubridad José G. Lozano, Revisador de tablada A. Marín.

JUNTA ELECTORAL

Presidente Roberto A. Fischer, vocales Felipe Brecia, Pedro Mó naco, Ricardo M. Cerón, Antonio Lasserre, secretario, Francisco Requierena, José Bertoni, F. Martínez Bracco, Guillermo Lervato, prosecretario, Francisco Lasserre.

USINA ELECTRICA

Cerente administrador Celestino M. Pérez, maquinista Cispin Cubilla, electricistas Andrés Acosta y Hector Heroza.

INSPECCION T. DPTAL.

Jefe ingeniero Raúl Comas, ayudante Acefalo, dibujante Luis Macdonald, 1.º taza de cuadrilla, Lorenzo Palú.

Inspección Veterinaria

Veterinario doctor Luis Mongrell, ayudante carlos cortés, guardia sanitario Manuel González, Inspector de sanidad A. Martínez

Inspección de I. Primaria

Inspector de escuelas José Pla Matet, subinspector Fausto S. Güierrez.

ESCUELAS URBANAS

2.o grado Fray Bentos 1.a Sección, directora Isidora B. Fernández

ESCUELAS RUSALES

N.º 5, Huertas, directora Amelia R. Roverano.

N.º 6, Yaguareté, directora Margarita Magnasco.

N.º 7, Cañitas, directora Eu femia Fernández.

N.º 8, Nuevo Berlin, directora Virginia Gomila.

N.º 9, Sanchez, directora Ofelia S. de Cabrera.

10 Mataojo, Lucia C. de Gonzalez

11, Paso de los Mellizos, Acefalo.

12, La Palma, Paula Martínez.

13, Isla de Argüello, Marfa E. Cerini.

15, Nuevo Berlin, Palmira P. D. de Bonilla.

16, Cuchilla Navarro, Lorenza C. Velazquez.

17, Estación Young, Adela T. Coccini.

18, Estación Merino, Máxi ma M. Lazcano.

20, Tres Arboles, Aníbal Rovalti.

21, Melles de Porrúa, Ofelia Etulain Martínez.

22, Paso de la Cruz, Esther Gerona.

23, Algorta, Juana L. Goya neche.

24, Estación Bellaco, Marfa L. Amaral.

25, Bellaco, Lila O. Llokes, 26, Sauc, Virginia Biavashchi.

27, Laureles, Valentina Vialade.

28, Puntas de Santa Fé, Ma ría C. Pescce.

29, Averías, clausurada.

30, Puntas de Rolón, M. Iri garay.

31, Palmer Grande, María A. Elrovirt.

32, Colonia Rusa, Alcira Pons.

CURSO NOCTURNO

26, Fray Bentos, Alfredo Roverano.

50, Colonia Rusa, Alcira Pons.

ADMINISTRACIÓN DE RENTAS CORREOS Y TELÉGRAFOS

Administrador Luis D. No siglia, Oficial 1.o Bernabé Mendoza (hijo), Auxiliar 2.o Pedro Perelló, 3.o Carlos M. Comila, 4.o Juan A. Burcio, Auxiliar de Correos A. Lozano.

Jefe de sección impuestos internos Federico Figuello.

Receptoría de Aduana

Receptor Miguel M. Ugar te, Vista Manuel Rodríguez

Varela, Inspector de resguardo Juan Gomila, Contador N. Santini, Sub receptor José Pi rotti, Oficiales, 1.o José Cúneo 2.o Manuel Urquiza y Santiago Rdquierenra, Santiago Mon noney, Eustaquio Martínez, Cosme Ricci, Felipe Busca, Constante Bergall, Alejandro Mayol, Valerio Laborde, Juan Franzen, Francisco E. Silva, Celedonio Gonzalez, Francis co Eruso, Antonio Esquivel, Luis M. Manfredi, Bibiano Saboredo, Ebelio Padilla, Juan José Gomila, Julio Mernes, Pe dro Melgarejo, Francisco Fon rodona, T. Godoy, Pablo Dis perna, Oscar Queirós, Lancha Fray Bentos, capitán José Cal ler.

Cuerpo Consular

Consul Argentino Bernardo Oris; Español Mariano Suarez;

Italiano José Sica, Italiano José Cal ler.

DILIGENCIAS

Empresa Irigoyen, viajes de ésta a Mercedes, agente señor Lorenzo Levratto.

Salidas de Fray Bentos to

dos los días a las 6. Salidas del Paso de Mercedes todos los días a las 14.

CLUBS COLORADOS

Unión Colorada, Pte. doctor Andress Montaño, Srio. Ma nuel Rodríguez Varela,

Rionegrense, Pte. Francisco Lasserre, Srio. Jaime Etcheverry.

José Batlle y Ordóñez, Pte. Luis Romeo Bordoli, Srio. Dr. Cozze de Costa Churruca,

Liberdad, Pte. Federico Luhers, Srio. Federico Fragello.

Autonomia, Pte. Miguel M. Ugarte, Srio. Juan Gomila.

Joaquín Suárez, Pte. José Cardinal, Srio. Alejandro E. Pesce.

Banco de la R. O. del U.

Gerente German V. Gil, Contador Pedro C. Martín, Ca jero Plácido B. Luguizzi, Auxi liar 1.o L. F. Stefanoli, 2.o Ju lian Loaces, 3.o Francisco B. Olazabal.

MANUEL E. TISCORNIA

Abogado. La Paz. Esta

ción Independencia.

Estudio: Canelones 874

Montevideo

JOSE VEROCAY

Medico de la facultad de Viena

Paso de los Mellizos.

F. C. Midland del Uruguay

Ramal Algorta a Fray Bentos, Juan Macasaga, Estación Haedo Laurentino Ojeda, Estación Belaco José López Díaz, Estación Young Pedro G. Fontela, Estación Algorta Antonio G. Rocha, Estación Menafra E. Elsansin

Salidas de trenes

Domingo a las 6 a estación

CLARO PEÑAFLOR

Rematador y Comisionista

Villa General Borges

MANUEL F. ZEBALLOS

Agente Marítimo—F. Bentos

MARTIN GARCIA CANESSA

ESCRIBANO PÚBLICO

Asuntos Judiciales — Administrativos

Consultas gratis para obreros

Se presta dinero sobre hipoteca

FRAY BENTOS

ANDRER MONTAÑO

Médico Cirujano

Horas de consulta todos los días hábiles de 10 a 11.

Consultorio, Florida entre 33 y Brasil—Fray Bentos.

RAÚL G. COMAS

Ingeniero—Fray Bentos

Balestrino Hnos.

Agentes Marítimos

Despachantes de aduanas, y representantes en ésta de la compañía Nicolás Milánovich.

Calle 25 N.º 6—Fray Bentos

Estudio Fotográfico

Antigua Casa Zefferino

A cargo de la Sra. Luisa H. d Chainés

Se hacen todas clase de trabajos de fotografía. Especialidad en ampliaciones, bromuros y trabajos de iluminado.

Se atienden pedidos de campaña.

Calle 33—Fray Bentos

Roberto A. Fischer

Defensor Judicial y Ramatador

Fray Bentos, Dpto. R. Negro

MANUEL CANIZAS

Abogado

Estudio; calle Solis esquina Cerrito.—Montevideo.

ALBERTO P. INDART

Rematador Público

Administración de propiedades Compra y venta de bienes inmuebles, Cobranza.

Agente de «Diario del Plata», El Siglo, «La Razón» y «El Telegrafo Marítimo» y «El Día».

FRAY BENTOS

«La Española»

Carpintería, Mueblería y Tapicería

DE ANTONIO CASTRO

Acaba de instalarse contiguo al local de la iglesia parroquial donde encontrarán gusto y arte en los trabajos al alcance de todos.

Gran Almacén

"A la ciudad de Genova"

De Enrique Vacearo

Calle Lavalleja esquina 19 de Abril

Fray Bentos

EL CIVISMO

PERIÓDICO SEMANAL
Administración: Lavalleja entre
25 de Mayo y 25 de Agosto

Laboriosamente

Nuestro adversario tradicional, retardatario e insurgente, se ha apoderado de todas las posiciones del gobierno departamental, para hacer de él—de esa autonomía que siempre hemos considerado como la tabla salvadora en que habíamos apoyado el progreso y el engrandecimiento regional—una era de desbarajustes y de tropelías a la ley, completamente incalificables.

Nosotros no podemos suponer que al adversario le corresponda ese derecho de desgobierno.

Consideramos que nuestras fuerzas cívicas no son de ningún modo inferiores a las del adversario; que sólo encierran funestas entre el elemento colorado hayan podido dar—en un mal momento—esa supremacía indebida a nuestros enemigos, que la utilizan para hacer mangas y capirotes de la administración departamental; para burlarse de las leyes y de las aspiraciones de prosperidad general que alientan a nuestro pueblo.

No creemos oportuno hacer aquí un resumen del desgobierno blanco departamental cuyos desaciertos y transgresiones han sido tan combatidos y que son del dominio de todo el país.

Nos resulta más oportuno analizar los factores que han dado lugar a que los enemigos de siempre se hayan adueñado de los destinos departamentales.

Y es triste confesar que nadie es más culpable de que ello suceda, que los propios colorados.—La desunión, el alejamiento partidario de todos los elementos de nuestra colectividad, han dado margen al encumbramiento del enemigo tradicional.

Nosotros no podemos creer en la mayoría numérica que les ha otorgado el derecho de gobierno, que como tal mayoría, y respetuosos al severo vaticinio de las urnas, hemos respetado, guardándonos sólo el deber ineludible de combatir lo malo que ejecuten desde esos puestos de gobierno que les confió el pueblo, contra cujos sagrados intereses atentan en su afán de predominio

tradicional, partidista y retardo.

Y no podemos creer en su mayoría efectista porque tenemos fe en la existencia de una mayoría colorada o cuando menos, de una igualdad de fuerzas cívicas que nos permite compartir debidamente la responsabilidad del gobierno departamental.

Pero ya hemos dicho q' las diferencias partidarias son las culpables de q' hayamos dado a los blancos un derecho de gobierno que no les corresponde.

Y para librarnos de sus desaciertos y atentados, para salvar al pueblo de la calamidad de esa pésima administración partidista y en extremo retardataria, solo nos resta a todos los colorados la unificación de nuestras fuerzas, el acorde de miras de una lucha digna y elevada a efecto de conquistar las posiciones que tan injustamente hemos perdido.

Y ya que le hemos enseñado al adversario, tradicionalista y montonero, el camino del triunfo civilista, y que le hemos mostrado el poder del encumbramiento, desde cuya altura han sufrido la emoción del vértigo, los efectos del mareo incontrolable, para atentar contra los derechos del pueblo, estamos en el deber de conterner ese vértigo, de hacerlo reaccionar de ese mareo para demostrarles la norma de la legalidad, de justicia y de progreso con que deben ser militados los intereses de todos los habitantes de la zona.

Y quien se llame colorado; quien tenga el orgullo de pertenecer a nuestra gloriosa y alta colectividad, está en el deber de demostrarlo con la acción.

No es solo el llamado caudillo, el dirigente político, ya sea seccional o departamental, interesado o desinteresado, el que debe luchar por el triunfo justo del pasado.

En nuestra colectividad, cívilita y avanzada, deben de separar los caudillos. Nosotros solo precisamos ciudadanos conscientes de sus deberes cívicos. Que cada uno sea caudillo de si mismo y dirigente de su voluntad ciudadana. Que ningún colorado escatime la voluntad de llevar su voto a las urnas y de hacer llegar a los demás el convenimiento de sus anhelos.

De BANDERA ROJA

Nuestros Concejales

El Concejo de A. Departamental en uno de sus gestos burrológicos resolvió romper las relaciones con la Jefatura de Policía y en la misma resolución dicen los soberbios Concejales «se elevará nota al Poder Ejecutivo con los antecedentes de todos los casos en que la Jefatura no haya prestado el concurso que éste Concejo solicitado».

Nosotros opinamos a pesar de que nos es demasiado conocido el cinismo de los procuradores que forman el Concejo, que estos no llegarán al colmo de la imbecilidad elevando al Ministerio un expediente que pinta de cuerpo entero a la estupidez personificada representada por los procuradores que forman el Concejo.

Lo que en la posibilidad de que alguien haya aconsejado a estos Señores de que se abstengan de poner en descubierto ante la superioridad su absoluta desconocimiento, creemos que en vez de elevarlo archiven junto con otros tantos que por causas análogas ya se encuentran encarpetados.

En este caso es la Jefatura la que está en el deber de elevar los antecedentes al Ministerio respectivo a fin de que tengan un dato más de la clase de procedimientos q' usan los procuradores del Concejo en el Departamento de Río Negro.

Nosotros aconsejariamos a don Antonio Arizti, director de esta comparsa que volviera al Hospital Maciel no enfermo sino de enfermero por que hoy vemos que la altura le ha producido vértigo y le ha hecho perder el centro de gravedad y quizás vuelto a sus antiguas tareas puede que hasta se sintiera mejor.

Quinteros

La historia es algo así como el crisol donde se funden los colores del hombre.

De ella sale, el nómminativo justo del pasado.

De sus páginas brota el grito glorificador, como brota el anatema para los que excarcelaron la razón y la justicia.

Esto último, brota al recordar la trágica página, teñida con sangre inocente, en Quinteros, sangre que hicieron brotar las nefastas manos de los secuaces de las tiranías. Como

un simbolo trágico a de permanecer por los años de los años, esa mancha sobre el partido, blanco, único culpable, de que se vertiera aquella inocente sangre de heroes.

Y como un simbolo, ellos la levantarán siempre, para obrar como en aquel entonces. Pues quien vive de una tradición nefastamente criminal, no puede propender, sino a lo que sus instintos lo incitan.

Golillada

El engolillado doctor Pereira Nuñez acaba de cometer una de sus tantas golilladas.

Este Juez que tiene para su uso particular un Código con tapas blancas y celestes, a metido las posteriores en el asunto del asalto a mano armada y desacato a la autoridad llevado a cabo en la 9.a mesa receptora de votos de Paysandú.

Pero quien se inspira para sus sentencias, en el libro de las negras páginas de Zanja Reyuna, Quinteros y otros memorables y ponzoñosos hechos, no puede dictar otras sentencias que las dictadas por este famoso divise: Ruez de 2.a instancia.

Este célebre trapista es de la misma especie del no menos famosamente triste Mendez del Marco, caballero que nos brindó el presente griego de una absurda interpretación en el bochornoso suceso del 31 de Mayo.

Así son, «Dios los cría...»

Renuncia

A consecuencia de la situación desairada en que quedó el Señor Vice-Cónsul de España, con motivo de las manifestaciones hechas por el Concejal José Ambrosio, cuando la colocación de la placa conmemorativa de los Españoles al día de la Raza, la superioridad de España en Montevideo, pidió al señor Mariano Suárez presentara renuncia de dicho cargo.

Es de lamentar que un yéci no conceputado como el Señor Suárez por culpa de personas mal intencionadas y q' solo persiguen un fin que a ellos beneficie se halla visto obligado a renunciar la representación de su País, la que venía desempeñando en esta ciudad desde hacía muchos

años.

Llora...el cocodrilo

El apreciable organillo de las cardaleadas, el otro dia las vá de filántropo, y defiende a capa y espada (es decir, a poncho y tacón) el aumento de sueldo a los G. G. C. C. por que con veintiún pesos no se puede vivir.

Pero culpa de quien, no le ha llegado el aumento a esos humildes servidores de la nación?

Culpa exclusiva de los señores nacionalistas de ambas cámaras, es, el no haberles aumentado a estos sus sueldos de miseria.

Culpa de los blancos, que votaron en masa contra el aumento, diga la verdad, el organillo y después vayádose de filántropo, no venga a largárselas de coludo, cuando es rabón y pura oreja.

Los blancos son los únicos culpables de esos miserables sueldos, ellos que votaron siempre, contra cualquier aumento, diciendo que era un medio electoral.

Si aquello era eso, lo que Ustedes hacen con esa propaganda de ahora, que es Pura chacharra, por que lo que la mano de sus representantes hizo, no lo borrará el codo de ningún periodista, de esos de poncho y tacón, que por más cardalismos que tenga, no pasará de ser un lacayo de importados, de esos importados con más pico que sangre en el rostro.

Me permite

Con perdón de «La Noche»

Me permite?... Señor de los melones y otras hortalizas cónicas.

Me permite que lo invite a pasear por nuestra tan desgraciada ciudad?

Lo llevaré por eso que antes fué Plaza Colón, y que hoy es un hermoso potrero apto para engordar cualquier animal de luengas orejas, co' Vd... Sabe, esa Plaza está da grima.

Y lo llevaré por la calle Rivera Johi esto es lo mejor del programa. Pues Vd imitando —que sus facultades imitativas son vastas—invita a las gentes—imitando a aquel famoso ex presidente Norteamericano, el globe trotter Roosevelt, puede llevar para es-

te paseo algunas carretas o
autos cargados con armas y
otros etc., así hacemos una ca-
cería en aquel nuevo Matta
Grosso que fué la calle River-
a. Además si es afecto al al-
pinismo lo llevaré a la calle
Brasil, donde por medio de es-
calas y cuerdas podemos ca-
minar un par de cuadras a lo
sumo.

Y lo llevaré a el conato de
Plaza de Deportes, para que
haga gimnasia sueca, así qui-
zá logre que algún (sueco) le
peque donde su ahijado le pe-
gó a cierto ciudadano, y lo en-
vie a Vd. a plantar melones a
su tierra, aquella en que se re-
machten clavos con la cabeza.
Por lo que es en esta, Vd.
no dás más en el clavo.

Así que lo mejor es que me
permítan decirle lo siguiente
a manera de consejo (no de A.
Dptal).

Euskaro Antón
toma el bordón,
y a tu nación
vete melón.

Vayan viendo

En todos los Departamento
de la República, con ocasión
de los carnavales de este año,
se ha notado que el pueblo tie-
ne dinero pués no se ha abste-
nido de las tradicionales fies-
tas carnavalescas y esto nos
demuestra que hay trabajo y
por lo tanto hay dinero; pero
en Fray Bentos, momo ha si-
do recibido con la fialdad del
hielo por la falta de monos y
la abundancia del hambre pe-
ro esto no implica nada para
los grávanos del Concejo
al Marquez (no el de las ca-
birolas sino el del Concejo) se
le ha visto cruzar en autobús
empapado pués ha tenido la
desvergüenza de burlarse del
mal del pueblo carnavalesando
como un pibe travieso. ¡Que
honor para las canas de Gali-

cín! Como son los gallegos vie-
jos! Pero ver que cosa grande
Como dijo el Comisario Mon-
donguez,

Deducciones

Nuevamente circula la ha-
langueña noticia de que Liebig's
llevará a hechos el proyecto
de las obras frigoríficas, que
hace dos años que se trasmis-
tan sino sucede lo de otras ve-
ces del dicho al hecho. Noticias
que llevan a todos los hogares
la esperanza de un cambio de
vida; pero siendo así, tendrán
ocupación centenares de deso-
cupados que vagan en nues-
tras calles, en busca del pan
del hogar, y con mirada canina
contemplan a sus semejan-
tes, que podemos decir, por
caridad están regando con el
sudor de sus frentes, los ladri-
llos de una obra que a la mi-
rada del amo, se eleva rápid-
amente y por jornales suau-
mente irrisorios.

Pobres desocupados! dejá-
ran la mirada canina al ver cru-
zar por delante de vosotros
**a los grandes señores para-
sirios que forman el Con-
cejo de A., base fundamental de
la miseria nunca vista en este
país.**

Con esta noticia, no tan so-
lo los obreros se contentaran;
la colmena de la camarilla re-
tardataria, también se regoci-
jarán, porque al abrir Liebig's
sus trabajos, serán muy pocos
los obreros que queden bajo el
yugo del Concejo, a trabajar
sin que se les pague el mez-
quino óbulo que tan bien ga-
naron lo tienen expuestos a las
furiadas de los candentes rayos
del sol.

Y decimos se regocijaron
los parasitarios de la camarilla
conceñil, porque al quedar al-
gunos puestos vacantes, serán
llenados con ilusos sostenedo-

res de esa misma camarilla re-
pudiabile ¡Y buscarán la for-
ma de mejoramiento; les abo-
narán mensualmente, y con el
salario que sancionó la H. Cá-
mara en sesiones preparato-
rias, siendo presidente el hoy
presidente del Concejo de A.,
quien hizo de cuco entonces
para hoy hacer de pibe, y asus-
tarse del cuco.

CENTELLA.

'La Española"

**Carpintería, Mueblería
y Tapicería**

DE ANTONIO CASTRO

Acaba de instalarse frente
a la casa del señor Suárez, calle
Treinta y Tres N° 27.

Trajes económicos

Sobre medida

Confeccionamos a grandes
plazos en combinación con la
lotería. — **INFORMARSE HOY
AL ISMO. — LE CONVIENE.**

**CASA FUCITO. — Sastriería; artículos
para hombres. — Calle 18 de Julio
entre Brasil y Treinta y Tres.**

Fray-Bentos

Casa Fazzio

102 calle Florida 102
Fray Bentos

Comunico a mi distinguida clien-
tela y al público en general que ac-
to de recibir un gran surtido en
basimires ingleses y franceses de
casa más acreditadas fábricas euro-
peas. — Especialidad en cuadros y
pantalones de fantasía. — Así mis-
mo cuenta con el corte más moder-
no a gusto del cliente, se fabrican
sombreros a medida y de la forma
que deseó, también se limpian som-
breros viejos, panama y de pajás.

Todos estos artículos quedan co-
mo sacados de la fábrica por su per-
fección.

Se tiene ropa de color que se de-
sea empleando un procedimiento
químico, especial que no se desti-
ni perjudica el tejido. — Tam-
bién se compone arregla y pliega
ropa. — Especialidad en teñido de
luto. Se tienen alfombras, caminos
de mesa, carpetas, cojines, plumas, y
piezas de género etc. Medias de
señoras. Se dan vuelta trajes y so-
bretudos. — Especialidad en trajes
de señoras, niños y niñas. Traje
Talleer y fantasía. — También se
reforman sombreros de señoras. —
Artículos para hombre. — La casa
se encarga de escribir y remitir los
trabajos que se soliciten de campa-
ña. — También se cuenta con un
gran surtido de adornos para se-
ñoras y niñas. — Infinidad de cor-
dones de hilo dorados platiados. —
Glevillas para confecciones de seño-
ras y para terminación de lazos. —
Mossillas y collares de fantasía de
todos colores. — Flecos, borlas do-
radas y plateadas, etc. Precio sin
competencia.

Ernesto Rodolfo Schuster

Profesor del Liceo Dptal.

Da clases particulares de Conta-
bilidad y Tendencias de Libros
Taquigrafía, Economa Política
Industrias y Almánac.

Las clases se dan tres veces
por semana a razón de \$ 500
mensual; pagos adelantados.

Se revisan libros; se establecen
Contabilidades; se verifican Ba-
lances y Liquidaciones a precios
sumamente modicos.

Galle Brasil esquina: España.
FRAY-BENTOS

Aviso

Pongo en conocimiento
del público en general y de
mi clientela que me he trasla-
dado a la calle Florida entre
Ituzaingo y 25 de Agosto,
donde me ocuparé, como
siempre, de trabajos de las
taras muebles, tapizar y col-
chonería. — Pastor Molina.

Lustrador de muebles y colchonería

Se lustran y arreglan muebles
de cualquier clase y se hacen col-
chones de lana a precios sumamen-
te económicos.

Recurrir a Francisco Díperne
calle Brasil, frente a la imprenta
de «El Debate».

Señoras! Señoritas!

a todos interesa

La economía en la mujer es una
gran virtud, no compran sombreros
de verano pues la casa Fazio, por
una insignificancia en el precio les
puede teñir el sombrero de paja ya
usado del color de su vestido o del
que desean y lo deja completamente
nuevo por muy poco precio.

Así pues repito, no compran que
los que tienen serán completamente
nuevos por muy poco precio.

CASA FAZIO

129 Florida 129 Fray Bentos
Se atienden pedidos de campan-
ña.

Fruta fresca

En el almacén del señor
Lino Retamar el público en-
contrará fruta fresca todos
los días procedente de la
quinta de Agustín Bertoni

Taller de Carpintería

DE PEDRO F. SOLARI

Calle 18 de Julio frente a la
Panadería del Sr Federico Luhers

FRAY BENTOS

Se necesita

Una señora que sepa cocinar y
demás ocupaciones de corta fami-
lia para ir al campo, buen sueldo.
Tratar con el señor Miguel Noce-
rino. Adv. 33 N° 52. Inútil pes-
sentarse sin buenas referencias

Herrería y Carpintería

- De Sucesión Laserre -

Se hacen toda clase de trabajos a precios módicos

Se hacen pozos semisurgentes

Se atienden pedidos de campaña

Calle 33, entre Rivera y Florida

Fray Bentos

Gran Herrería

DE

Juan Franciso Vasella

Se hacen toda clase de trabajos a precios modicos

Atiende pedidos a domicilio

:::

Paso de los Mellizos

"La Uruguaya"

PANADERIA DE BORDOLI HNOS.

FABRICACION HIGIENICA

PAN, GALLETA, BISCOCHOS

Se hacen envíos a campaña

Agua Vital de la Fuente Chaná

Juan B. Broza, gerente

El Agua Vital se impone para enfermos y se recomienda.—«Fuente Chaná», Departamento de Río Negro.—Correspondencia al Gerente, Paso de Mercedes.

Techado
Eterno e Ideal

RUBEROID

Económico,
de fácil colocación
y de duración probada.

Al principio, hace ya muchos años, cuando iniciamos la importación de este techo, los interesados lo compraban como para hacer experimentos. Hoy, que los años y la práctica lo han consagrado como el techo ideal para toda clase de construcciones, sin excepción, su uso se ha generalizado a tal punto que muchas veces la demanda supera la importación. Y si el artículo no fuera de primer orden, no lo venderíamos nosotros.



PARA LA HABITACIÓN



PARA EL GALPÓN



PARA CHIQUEROS, GALLINEROS, ETC.

Enviamos, a solicitud, muestras de los diferentes tipos, instrucciones para su colocación, precios y demás detalles de interés.

IMPORTA DORE
Crocker & Cia
NUESTRO NOMBRE ES UNA GARANTIA

URUGUAY, 1010 — MONTEVIDEO

LOS PRINCIPALES COMERCIOS DEL RAMO
LLEVAN SIEMPRE EXISTENCIA DEL
RUBEROID

PELUQUERIA EL PROGRESO
De VICTOR FRAGELLO

Servicio Higiénico y Esmerado :: FRAY BENTOS

FIAMBRERÍA, CAFÉ Y BILLAR

De TORIBIO GASTELÚ

Calle 25 de Mayo N.o 39—FRAY BENTOS

R. J. Diperna

Agente y Corresponsal de **EL SIGLO, LA RAZÓN** y **EL TÉLEGRAMA**

—FRAY BENTOS—

Molinos de viento y Pozos Semisurgentes

Construcciones e instalaciones insuperables. La casa cuenta con personal práctico al efecto y el material que emplea en las obras es de calidad superior. Las solicitudes de campaña se atienden preferentemente
SUCESION LASERRE

Muebleria Española de Antonio Castro

Carpintero, Mueblero, Tapicero y Lustrador. Ofrece a Vd. sus trabajos a precios modicos.—Me encargo de arréglar y lustrar muebles, sillerías usadas y pianos.— Construcción de galpones. Instalaciones para negocios y todo lo concerniente a dichos ramos.
Atiendo Trabajos de campaña.—Soliciten presupuestos
25 de Mayo, Junto a la Iglesia